

# Zertifikat

attestant le taux de rendement selon la norme  
EN 13240

Les essais de rendement consignés dans le rapport No. 2514301 Revision: 00 en date du 23 janvier 2006 et réalisés par le Centre Technique des Industries Aérauliques et Thermiques (CETIAT) de Villeurbanne Cedex – France, ont confirmé que les poêles à bois Bullerjan® modèles 00, 01, 02 et 03 possèdent le taux de rendement requis par la norme EN 13240.

According to the examination-report no. 2514301 audit: 00 of January 23<sup>rd</sup> 2006 of Centre Technique des Industries Aérauliques et Thermiques (CETIAT) at Villeurbanne Cedex – France is confirmed that Bullerjan®-heating unit type 00, type 01, type 02 and type 03 fulfil the necessary efficiency of EN 13240.

Entsprechend dem Prüfungsbericht No. 2514301 Revision: 00 vom 23. Januar 2006 des Centre Technique des Industries Aérauliques et Thermiques (CETIAT) in Villeurbanne Cedex – France wird bestätigt, das Bullerjan® - Warmluftöfen vom Typ 00, Typ 01, Typ 02 und Typ 03 den erforderlichen Wirkungsgrad nach EN 13240 erfüllen.

Isernhagen, 01.03.2006

ENERGETEC Gesellschaft für Energietechnik mbH  
Bullerjan Warmluftöfen Herstellung und Vertrieb  
Neuwarmbüchener Str. 2  
D - 30916 Isernhagen



Franz-Josef Bettels



Ralf Kühl

